

AKTY PRIJATÉ ORGÁNMI ZRIADENÝMI MEDZINÁRODNÝMI ZMLUVAMI

ROZHODNUTIE ZMIEŠANÉHO VÝBORU EÚ/ŠVAJČIARSKO ZRIADENÉHO DOHODOU UZAVRETOU MEDZI EURÓPSKOU ÚNIOU, EURÓPSKYM SPOLOČENSTVOM A ŠVAJČIARSKOU KONFEDERÁCIOU O PRIDRUŽENÍ ŠVAJČIARSKÉJ KONFEDERÁCIE K VYKONÁVANIU, UPLATŇOVANIU A ROZVOJU SCHENGENSKÉHO ACQUIS č. 1/2008 z 28. februára 2008,

ktorým sa mení a dopĺňa jeho rokovací poriadok

(2008/265/ES)

ZMIEŠANÝ VÝBOR,

— na úrovni vysokých úradníkov a ministrov:

so zreteľom na Protokol ⁽¹⁾ medzi Európskou úniou, Európskym spoločenstvom, Švajčiarskou konfederáciou a Lichtenštajnským kniežatstvom o prístupí Lichtenštajnského kniežatstva (ďalej len „protokol“) k Dohode uzavretej medzi Európskou úniou, Európskym spoločenstvom a Švajčiarskou konfederáciou o pridružení Švajčiarskej konfederácie k vykonávaniu, uplatňovaniu a rozvoju schengenského *acquis* (ďalej len „dohoda“), a najmä na články 3 a 4 protokolu,

prvých šesť mesiacov v roku: delegácia zastupujúca člena Rady, ktorý vykonáva predsedníctvo,

keďže po podpise protokolu sa má členstvo zmiešaného výboru zriadeného na základe dohody rozšíriť o zástupcu Lichtenštajnského kniežatstva, čo je potrebné zohľadniť v rokovacom poriadku zmiešaného výboru,

druhých šesť mesiacov v roku: striedavo delegácia zastupujúca vládu Švajčiarska (ďalej len ‚švajčiarska delegácia‘) a delegácia zastupujúca vládu Lichtenštajnska (ďalej len ‚lichtenštajnská delegácia‘).

ROZHODOL TAKTO:

Článok 1

Rokovací poriadok zmiešaného výboru, ktorý sa prijal jeho rozhodnutím č. 1/2004 z 26. októbra 2004 ⁽²⁾, sa týmto mení a dopĺňa takto:

Delegácia zastupujúca člena Rady, ktorý vykonáva predsedníctvo, môže postúpiť predsedníctvo zmiešaného výboru delegácii, ktorá bude vykonávať nadchádzajúce predsedníctvo Rady. Švajčiarska delegácia aj lichtenštajnská delegácia môže postúpiť predsedníctvo zasadnutí zmiešaného výboru na úrovni vysokých úradníkov a ministrov inej delegácii, ktorá je pripravená vykonávať túto funkciu.“

1. Článok 1 sa nahrádza takto:

2. V článku 4 sa dopĺňa tento odsek:

„Článok 1

Zmiešaný výbor sa skladá zo zástupcov vlády Švajčiarskej konfederácie (ďalej len ‚Švajčiarsko‘), zástupcov vlády Lichtenštajnského kniežatstva (ďalej len ‚Lichtenštajnsko‘), členov Rady Európskej únie (ďalej len ‚Rada‘) a Komisie Európskych spoločenstiev (ďalej len ‚Komisia‘).

Výboru predsedá:

„Ak sa v prípade, ktorý sa predpokladá v článku 5 ods. 4 protokolu, lichtenštajnská delegácia domnieva, že obsah aktu alebo opatrenia má povahu, ktorá ovplyvňuje zásady priamej demokracie, do troch týždňov sa touto delegáciou alebo na jej žiadosť zvolá zasadnutie zmiešaného výboru na ministerskej úrovni. Zmiešaný výbor pozorne preskúma všetky možnosti ako zachovať protokol, najmä akékoľvek alternatívne riešenia navrhované lichtenštajnskou delegáciou. Ak zmiešaný výbor po rozsiahlom preskúmaní v lehote uvedenej v článku 5 ods. 4 protokolu takéto možnosti neschváli, platnosť protokolu sa ukončí tri mesiace po uplynutí uvedenej lehoty.“

— na úrovni expertov:

delegácia zastupujúca člena Rady, ktorý vykonáva predsedníctvo,

⁽¹⁾ Dokument Rady 16462/06 dostupný na internetovej stránke <http://register.consilium.europa.eu>.

⁽²⁾ Ú. v. EÚ C 308, 14.12.2004, s. 2.

3. V prvom a druhom odseku článku 5 sa za slová „zástupcov Švajčiarska“ dopĺňajú slová „a Lichtenštajnska“.

4. V druhom odseku článku 6 sa za slová „Švajčiarska“ dopĺňajú slová „a Lichtenštajnska“.

Ak ukončenie dohody alebo protokolu vyplýva z neprijateľnosti aktu alebo opatrenia, ktoré sa nevzťahuje na Írsko a/alebo Spojené kráľovstvo, ich príslušní zástupcovia nemôžu namietat' proti jednomyselnosti.“

5. Prvý odsek článku 9 sa nahrádza takto:

Článok 2

Toto rozhodnutie nadobúda účinnosť dňom jeho prijatia.

„Oznámenia predsedu podľa tohto rokovacieho poriadku sú určené pre švajčiarsku misiu pri Európskych spoločstvách, lichtenštajnskú misiu pri Európskej únii, zastúpenia členských štátov Európskej únie a pre Komisiu.“

Článok 3

Toto rozhodnutie sa uverejní v *Úradnom vestníku Európskej únie*. Švajčiarsko a Lichtenštajnsko zodpovedajú za jeho úradné uverejnenie vo svojich krajinách.

6. Článok 13 sa nahrádza takto:

V Bruseli 28. februára 2008

„Článok 13

Ak sa zmiešanému výboru doručilo oznámenie uvedené v článku 7 ods. 4 dohody alebo článku 5 ods. 4 protokolu, akékoľvek rozhodnutie zmiešaného výboru o zachovaní dohody alebo protokolu si vyžaduje jednomyselnosť.

Za zmiešaný výbor

predseda

D. MATE